

مذكرة توضيحية

ورشة عمل لبناء قدرات اللجنة الفرعية حول
المساواة بين الجنسين في خطة التنمية المستدامة (2030)
بيروت، 17-18 آب/أغسطس 2016

الخلفية

وضعت خطة التنمية المستدامة (2030) المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات في صميم السياسات الإنمائية. وأكدت خطة عام 2030 على أهداف الصكوك الرئيسية القائمة المعنية بالنهوض بالمرأة، مثل اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وإعلان ومنهاج عمل بيجين، كما بثت زخماً جديداً لدمج مراعاة قضايا الجنسين في السياسات الإنمائية الوطنية في المنطقة العربية. وقد اعتبرت الخطة أن المساواة بين الجنسين هي هدفاً بحد ذاته وشرطاً لتحقيق أهداف التنمية المستدامة الأخرى، وبالتالي نصت الخطة على مراعاة اعتبارات الجنسين كمبدأ من المبادئ التوجيهية التسعة لمتابعة التنفيذ (الفقرة 74 (هـ) من خطة عام 2030).

وسيكون للآليات الوطنية المعنية بالنهوض بالمرأة في المنطقة العربية دور رئيسي في وضع الخطط الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتكييفها مع السياقات المحلية، وضمان دمج قضايا الجنسين على نحو ملائم في الخطط الإنمائية الوطنية. هذه الآليات، التي تتولى تنسيق السياسات الحكومية، ستضطلع بدور محوري في تنفيذ الهدف 5 من أهداف التنمية المستدامة المعني بالمساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات.

وستقوم الآليات الوطنية للنهوض بالمرأة بدور قيادي في عمليات رصد تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في ما يتعلق بقضايا الجنسين؛ وإعداد التقارير المرحلية وتحديد الحلول والممارسات الجيدة (الفقرة 74 (ج))؛ وعقد مشاورات مع المجتمع المدني والمنظمات النسائية (الفقرة 79). وستصعب التقارير الوطنية في عمليات الاستعراض الإقليمية التي تنظمها لجنة المرأة التابعة للإسكوا والمنندى الإقليمي للتنمية المستدامة (الفقرة 80) وفي المسارات العالمية تحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة.

وقد أشارت لجنة المرأة في الإسكوا إلى أهمية مضاعفة الجهود لتحقيق هذه الغايات، وأوصت في دورتها السابعة للجنة المرأة - مسقط، 20 و21 يناير/كانون الثاني 2016- بتشكيل لجنة فرعية بالتعاون مع الأمانة العامة للجامعة العربية وهيئة الأمم المتحدة للمرأة من الدول الأعضاء حول المساواة بين الجنسين في خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ووضعت من ضمن مهام هذه اللجنة الفرعية القيام بالجهود اللازمة لتعزيز التعاون بين الدول الأعضاء في هذا السياق.

أهداف ورشة العمل

تهدف هذه الورشة إلى بناء قدرات أعضاء فريق العمل العربي لدمج قضايا الجنسين في أهداف التنمية المستدامة لعام 2030 حول الدليل "الأهداف العالمية حول المساواة بين الجنسين" المعني الذي يوضح العلاقة والترابط بين كلاً من أهداف التنمية المستدامة ومنهاج عمل بيجين. كما تهدف ورشة العمل إلى تحديد الاحتياجات التقنية والاستراتيجية لتطبيق فعال لخطة التنمية المستدامة على المستويين الوطني والإقليمي من خلال مناقشة الخطوط الأولية لدراسة تحليلية لجهود واحتياجات الدول الأعضاء لتطبيق الهدف الخامس المتعلق بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

- جدول الأعمال المؤقت

تجدون مرفقاً جدول الأعمال المقترح للورشة.

4- المشاركون

يشترك في هذه الورشة مجموعة العمل الخاصة بتفعيل هذه اللجنة الفرعية الممثلة عن الآليات الوطنية المعنية بالمرأة في الدول الأعضاء.

5- المكان والزمان والتسجيل

ستعقد ورشة العمل لبناء قدرات اللجنة الفرعية حول المساواة بين الجنسين في خطة التنمية المستدامة (2030) في الفترة من 17 إلى 18 آب/أغسطس 2016 في بيت الأمم المتحدة في بيروت.

يبدأ التسجيل الساعة الثامنة من يوم الأربعاء 17 آب/أغسطس 2016 وسيزود المشاركون/ت ببطاقات المشاركة التي تمنى الإسكوا عليهم إبرازها طوال فترة الورشة.

6- الدول المشاركة

المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، الجمهورية التونسية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية السودان، جمهورية العراق، سلطنة عُمان، دولة فلسطين، دولة الكويت، الجمهورية، اللبنانية جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية، الجمهورية الإسلامية الموريتانية والجمهورية اليمنية.

7- تأشيرات الدخول

يرجى من المشاركين التحقق مع القنصلية اللبنانية في بلدانهم فيما يتعلق بمتطلبات التأشيرة، واتخاذ الترتيبات اللازمة للحصول عليها. كما يمكن تقديم نسخة من دعوة الإسكوا للاجتماع من أجل تسهيل منح التأشيرات. لمزيد من المعلومات، يمكن للمشاركين التحقق من الموقع التالي <http://www.general-security.gov.lb/Ar> **للأمن العام اللبناني**

8- السفر

ستتحمل الأمانة التنفيذية حجوزات الطيران ونفقات السفر للمشاركين، ويرجى إرسال نسخة ملونة من جواز السفر بالبريد الإلكتروني مع العنوان الشخصي للمشارك إلى السيدة إيمان بكار على البريد الإلكتروني bakkari@un.org في مدة أقصاها تاريخ 13 تموز/يوليو 2016 حتى يتسنى لنا إصدار تذاكر السفر وغيرها من الإجراءات الإدارية. وستعمل الإسكوا على إرسال تذاكر السفر الإلكترونية لكم.

الرجاء عدم شراء التذاكر الخاصة بكم حيث انه لا يمكننا دفع بدل عن التذاكر.

9- التنقل من وإلى المطار

أن مطار رفيق الحريري الدولي في بيروت هو المطار الدولي الوحيد في لبنان. ويبعد حوالي 10-15 دقيقة عن وسط بيروت. ويتعين على المشاركين اتخاذ الترتيبات الخاصة بهم للتنقل من وإلى المطار.

10- الإقامة

تقترح الإسكوا أن يقوم المشاركون بحجز إقامتهم في أحد فنادق بيروت، ويوفر الرابط التالي قائمة بالفنادق التي تقدم أسعار منخفضة للأنشطة المتعلقة بالإسكوا
http://intranet.escwa.un.org/fpdb/section_editor/Download.asp?

ويمكن للمشاركين الاتصال بقسم الحجوزات في الفندق مباشرة للحجز حسب رغبتهم، والإشارة إلى أنهم يشاركون في ورشة عمل في الإسكوا للحصول على السعر المخفض.

وعلى كل مشارك/مشاركة تسديد فاتورة الفندق بما فيها المنامة والإقامة والنفقات الأخرى مباشرة مع الفندق قبل المغادرة.

11- بدل الإقامة اليومي

ستقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) بتقديم مبلغ مالي لكل مشارك/مشاركة كبديل يومي خلال فترة انعقاد الورشة، تماشياً مع أنظمة الأمم المتحدة المرعية الإجراء، ليغطي الإقامة والنثرات بالإضافة إلى مبلغ مالي لتغطية تكاليف التنقل من وإلى المطار. ولتتمكن الإسكوا من دفع البدل اليومي والنفقات الأخرى وانسجماً مع إجراءات الإدارة المتبعة يرجى إحضار ما يلي في يوم الورشة:

➤ جواز السفر؛

➤ بطاقة ركوب الطائرة الأصلية (boarding pass).

12- معلومات سياحية وعامة:

- الوقت المحلي: منطقة بيروت الزمنية في آب/أغسطس بتوقيت جرينتش +3؛
- الكهرباء: التيار الكهربائي هو 220 فولت؛
- العملة: يتم قبول كل من الدولار الأمريكي واليرة اللبنانية في كل مكان في لبنان. بحيث يعادل 1 دولار أميركي ما يقارب 1500 ليرة لبنانية؛
- الطقس: درجات الحرارة عالية التي تتراوح في شهر آب/أغسطس 28-35 درجة مئوية؛
- السياحة: إن الموقع التالي فيه معلومات عن المناطق السياحية في بيروت ولبنان:
<http://www.destinationlebanon.com/>

13-موقع الورشة الإلكتروني:

تم تعيين صفحة إلكترونية خاصة بالورشة على موقع الإسكوا على الإنترنت حيث تجدون جميع الوثائق الأساسية المتوفرة في اللغة العربية و/أو الإنجليزية بما في ذلك مذكرة المعلومات، وبرنامج العمل، والخدمات اللوجستية والقراءات الخلفية. الخ... يرجى التكرم بزيارة هذا الموقع بشكل منتظم وذلك للاطلاع على أي جديد أو تحديث. الرابط للغة الإنكليزية:

<https://www.unescwa.org/events/capacity-building-workshop-adoption-2030-development-agenda-gender-and-sdgs>

الرابط للغة العربية:

<https://www.unescwa.org/ar/node/95284>

14-ورشة عمل الأمانة العامة:

إذا كان لديكم أية أسئلة بخصوص المشاركة في هذا الاجتماع، فإن أعضاء من موظفي الأمانة العامة سيسعدونهم بتقديم المساعدة.

الاسم	هاتف	البريد الإلكتروني
السيدة مهريناز العوضي، مديرة مركز المرأة بالإناة، الإسكوا	961-1-978650	elawady@un.org
السيدة إيمان بكار، مساعدة إدارية، مركز المرأة، الإسكوا	961-1-978812	bakkari@un.org